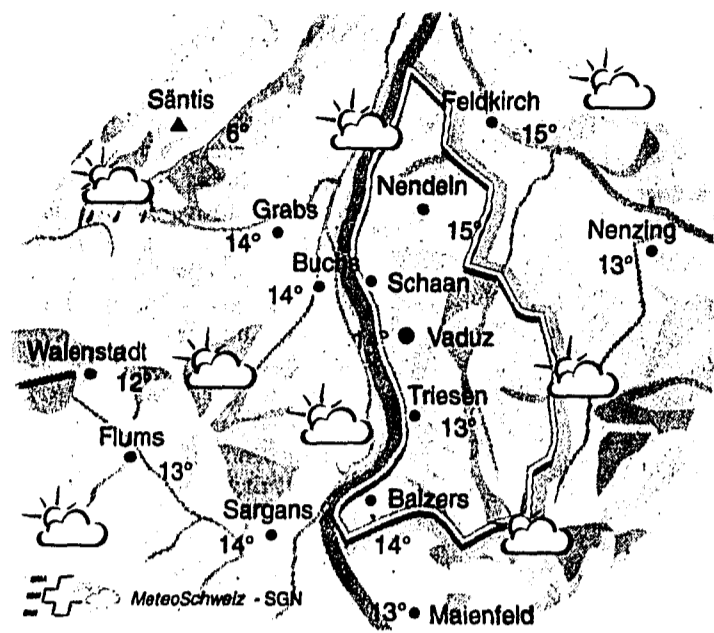


Bewölkt, im Süden meist sonnig

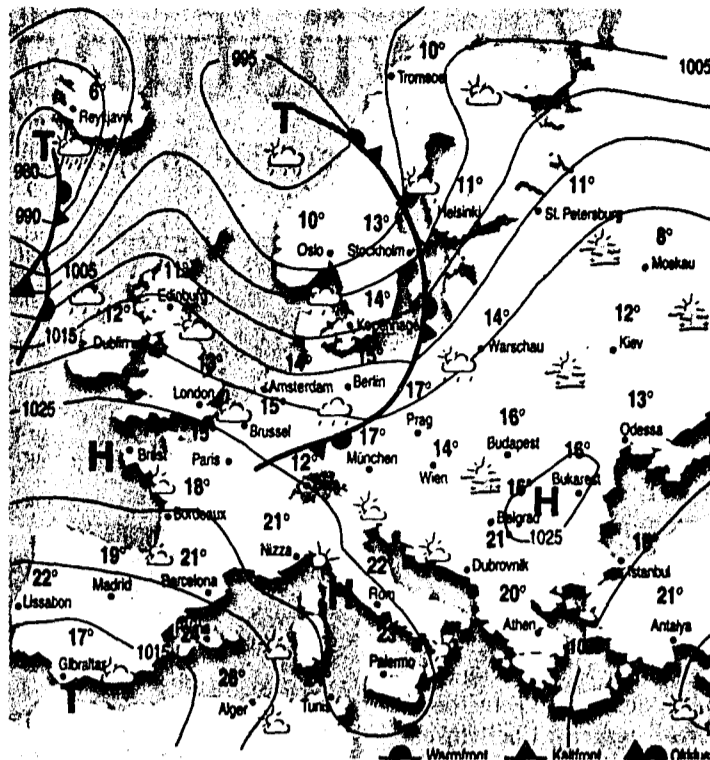


Prognosen

Heute Dienstag zieht eine schwache Kaltfront von Frankreich her Richtung Osten. Dabei streift sie mit ihrem südlichen Teil die nördlichen Landesteile. Vorübergehend nimmt der Westwind im Jura und in den Voralpen zu.

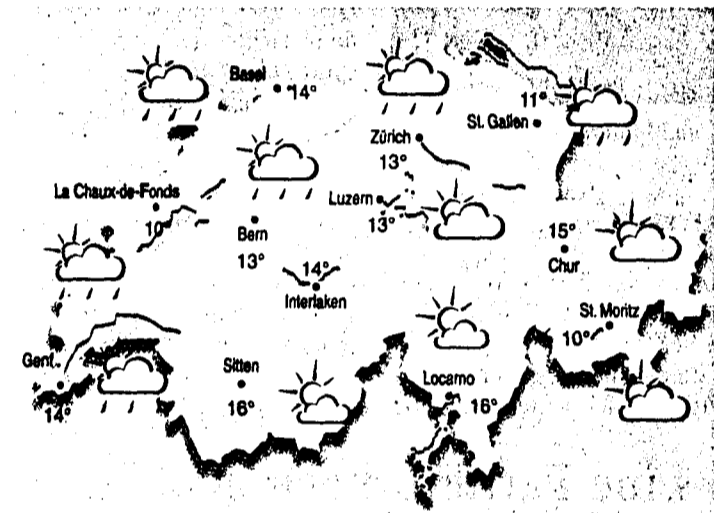
Voraussichten

Am Mittwoch vorwiegend sonnig und kaum Nebel im Mittelland. Donnerstag bis Samstag im Allgemeinen recht sonnig, vor allem im Norden zeitweise ausgedehntere Wolkfelder. Im Mittelland am Vormittag zum Teil neblig.



WETTERAUSSICHTEN

Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
14° 6°	14° 7°	13° 7°	14° 6°



GESTERN 13. UHR

Vaduz	schön	7°
Schweiz		
Basel	schön	18°
Genf	fehlt	13°
Locarno	schön	15°
Sitten	schön	15°
Zürich	schön	12°
Österreich		
Wien	schön	14°
Innsbruck	schön	17°
Salzburg	schön	11°
Graz	schön	11°
Bregenz	schön	12°

SONNE

Sonnenaufgang 7.57 Uhr
Sonnentfergang 18.22 Uhr

MOND

Mondaufgang 4.11 Uhr
Monduntergang 17.33 Uhr

SCHADSTOFFE

NO₂ (Stickstoffdioxid) 42 (Grenzwert = 80)
O₃ (Ozon) 39 (Grenzwert = 120)

TEMPERATUR

0 Grad auf 2500 m

GESTERN 13. UHR

Europa		
Amsterdam	schön	18°
Athen	leicht bewölkt	16°
Belgrad	schön	16°
Berlin	schön	14°
Brüssel	schön	19°
Budapest	schön	15°
Hamburg	schön	18°
Helsinki	leicht bewölkt	10°
Istanbul	Regenschauer	11°
Las Palmas	schön	24°
Lissabon	leicht bewölkt	23°
London	stark bewölkt	15°
Madrid	leicht bewölkt	21°
Moskau	stark bewölkt	7°
München	stark bewölkt	10°
Oslo	Nebelregen	6°
Palma	stark bewölkt	23°
Paris	Regen	17°
Prag	leicht bewölkt	8°
Reykjavik	stark bewölkt	4°
Rom	leicht bewölkt	21°

VOLKSBLATT-TAGESRÄTSEL

Teilnehmer an einer Kund-gebung	ähnlich ent-sprechend	grösster Strom Afrikas	ital. Wahr-ung. Abk. weiblicher Mensch	Patent-geschenk	halbe-rische Weinbau-stadt	grosser Heil von Troja	Bündner Aus-probieren
Salz der salp-trigen Säure	Senke	tropische Rausch-giftnutz-pflanze	Kolbenweg im Motor Musikon-traktion	Abstrahier-le Software ge-läufig	Netzwerk eh Renten-soldat	Rätsel vom Vortag	
Klein. Bau-materiale	Ver-stimmung, Miss-fallen	griechisch: neu-	nordische Göttin der ewigen Jugend	frz. wbl. Artikel Autokz. für Tressen	Haus-halts-plan	Ein. Schwingung	361141

Historisches Kalenderblatt

Am 24. Oktober, im Jahr 2000 der 298. Tag und ein Dienstag, wurden im Laufe der Geschichte folgende Ereignisse verzeichnet:

1885 - In Wien wird die Operette «Der Zigeunerbaron» von Johann Strauss (Sohn) uraufgeführt.

1930 - In Brasilien übernimmt nach einer Militärrevolte der Führer der Liberalen Allianz, Getulio Vargas, die Macht. Später wird er bis 1945 diktatorisch regieren.

1945 - Die Sowjetunion ratifiziert als 20. Staat die Charta der Vereinten Nationen, die damit in Kraft tritt.

1950 - General Lucius D. Clay übergibt den Bürgern Berlins die 10,2 Tonnen schwere Frei-

heitsglocke für das Schöneberger Rathaus als Geschenk der Bürger der Vereinigten Staaten.

1970 - Der chilenische Kongress wählt den Sozialisten Salvador Allende nach dessen Wahlsieg vom 04. September zum Präsidenten des Landes.

1985 - Die am 10. September entführte Tochter des salvadorianischen Präsidenten Jose Napoleon Duarte kommt im Austausch mit inhaftierten Guerrilleros wieder auf freien Fuss.

1990 - In der albanischen Hauptstadt Tirana wird die zweite Konferenz der sechs Balkanstaaten seit Ende des Zweiten Weltkrieges eröffnet.

1999 - Bei zwei Bränden in österreichischen Diskotheken werden 100 Jugendliche zum

Teil schwer verletzt. Als Ursache der Feuer gibt die Polizei unüberlegtes Handeln bei den so genannten «Styropor-Partys» an.

Geburtstage:

- Eugene Fromentin, franz. Schriftsteller und Maler (1820-1876)
- Paul Gouyon, franz. kath. Theologe, Erzbischof von Rennes, Kardinal (1910-)

Todestage:

- Alessandro Scarlatti, ital. Komponist (1660-1725)
- Jacques Paul Migne, franz. kath. Theologe und Verleger (1800-1875)
- Diether Stolze, dt. Journalist, Publizist und Medienmanager (1929-1990)

Kino heute

Schloßkino Balzers

premiere täglich 20.30 h

FACILÉ OWEN
SHANGHAI NOON

Das ist ein Spass: Eastern trifft auf Western! Angesagt sind Action, Witz und Tempol! Dolby digital - J 12 - deutsch

00423 3841266

Kino VADUZ +423 232 12 18

Nur Mo/Di je 20.15 Uhr NEU: «BOSSA NOVA»
romantische Komödie aus dem pulsierenden RIO - Odf

Castels, Sargans Telefon 081 723 16 61

CH-Premiere! Täglich 20.00 Uhr (ausser Mi), Fr/Sa 22.30, Sa/So 14.30 Uhr

AUTUMN IN NEW YORK
(Es begann im September) mit Richard Gere u. Winona Ryder. Deutsch gesprochen. A-Kat. J 10

„Der besondere Film“
Samstag und Sonntag 17.00 Uhr

SALSA
F/d A-Kat. J 12

Kinoprogramm: Tel. 0900 900 998

KIWI Treff Werdenberg Telefon 081/771 60 70

TREFF 1 CH-Premiere tägl. 20.00 Do, Fr, Sa, So 14.30, Fr/Sa 22.30, Sa/So 17.00
SHANGHAI NOON
Deutsch A-Kat. K 10, 1. Wo.

TREFF 2 tägl. 20.00 Do, Fr, Sa, So 14.30
Fr/Sa 22.30, Sa/So 17.15
ME, MYSELF AND FRIEND - ICH BEIDEBEIE
Deutsch, A-Kat. J 14, 1. Wo

TREFF 3 tägl. 20.00 Do, Fr, Sa, So 14.30
Fr/Sa 22.30, Sa/So 17.15
ES BEGANN IM SEPTEMBER
Deutsch, A-Kat. E 3. Wo

TREFF 4 tägl. 20.00 (ausser Mi), Fr/Sa 22.30
WHAT LIES BEHIND - Schatten der Wahrheit
Deutsch, A-Kat. J 14, 4. Wo

TREFF 4 Do, Fr, Sa, So 14.30
THE ROAD TO EL DORADO - Der Weg nach Eldorado
Deutsch, A-Kat. K 8, 4. Woche

TREFF 4 „Der besondere Film“
Sa/So: 21.10./22.10. um 17.00 Uhr
MANFIELD PARK
e/d/1 A-Kat. J 12

Kino-Tel. 0900 900 998

IMPRESSUM

Herausgeber: Presseverein Liechtensteiner Volksblatt.
Geschäftsführung Verlag: Wilfried Büchel (Vorsitz), Alexander Batliner, Hubert Biedermann.
Chefredaktor: lic. phil. Alexander Batliner.
Stv. Chefredaktoren: Siegfried Elkuch (Produktionsplanung/Informatik), Manfred Öhri (Redaktion)

Redaktion: Politik: Alexander Batliner, Peter Kindle, Manfred Öhri.
Land und Leute: Janine Köpfl, Adi Lippuner, Manuela Schädler.
Kultur: Gerolf Hauser (als freier Mitarbeiter).
Sport: Robert Brüstle, Robert Nutt, Heinz Zöchbauer.
Technischer Redaktionsdienst: Siegfried Elkuch, Walter Nigg.
Fotojournalist: Barbara Keel.
Beilagen: Mario Heeb.

E-Mail-Redaktion: redaktion@volksblatt.li.
Redaktionssekretariat: Ursula Büchel (Telefon +423 237 51 61).
Desktop Publishing: Sonja Schatzmann, Monika Schratzberger, Klaus Tement, Judith Walser.
Marketing: Hubert Biedermann, Michèle Ehlers.
Kundenberatung Inserate: Manfred Bildstein, Gaby Schädler, Harald Zöchbauer.
Inseratenannahme/Empfang: Daniela Porzio, Diana Benz (Telefon +423 237 51 51. Fax: +423 237 51 66. ISDN: +423 237 51 09. E-Mail-Inserateverkauf: inserate@volksblatt.li).

Abonnementdienst: Emerita Büchel. (Telefon +423 237 51 41. E-Mail-Aboverwaltung: abo@volksblatt.li).

Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494 Schaan, Feldkircher Strasse 5. Tel.: +423 237 51 51. Redaktionssekretariat: Telefon +423 237 51 61. Telefax Redaktion/Verlag: +423 237 51 55. Telefon Sportredaktion: +423 237 51 71. Internet: http://www.volksblatt.li. ISDN: +423 237 51 08

Abonnement: Inland und Schweiz jährlich CHF. 179.-; halbjährlich CHF. 95.-; vierteljährlich CHF. 52.-. Für das weitere Ausland: Inlandtarife plus Auslandsporto. Bestellungen bei allen Postämtern oder beim Verlag in Schaan.

Anzeigen-Annahmeschluss: Jeweils am Vortag um 11.00 Uhr, für die Montagsausgabe am Freitag um 11.00 Uhr.
Anzeigenannahme: Für das Inland: Verwaltung Schaan. Für die Schweiz und das übrige Ausland: Publicitas AG, Sarganserstrasse 9, 8887 Mels, Tel. 081 / 723 55 75, Fax: 081 / 723 70 18.

Anzeigenpreise: Einspaltige Millimeterzeile (25 mm) 71 Rappen, Mindesttarif für Kleininserate CHF. 30.- netto; Stelleninse: 74 Rappen. Grossauflage (Do): 92 Rappen; Stelleninse: 95 Rappen. Textreklamen, Innenseiten (44 mm) 209 Rappen. Reklame Grossaufgabe 234 Rappen. Reklame Titelseite 357 Rappen, Grossaufgabe 425 Rappen. Beilagen: Nach Anfrage. Verbund Südostschweiz

Verlag «Liechtensteiner Volksblatt», FL-9494 Schaan (Telefon +423 237 51 51).